

AVIS PUBLIC RÉ-AMENDÉ



ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2022, DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2022-2023-2024 ET DU RÈGLEMENT DE TAXATION POUR L'ANNÉE 2022

Cet avis public amende l'avis public en date du 9 décembre 2021 et l'avis public amendé en date du 15 décembre 2021.

Conformément à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Kirkland tiendra trois séances extraordinaires distinctes **le jeudi 13 janvier 2022**, à 19h, 19h15 et 19h30 respectivement, pour adopter ce qui suit :

- **19h** : Programme triennal d'immobilisations de la municipalité pour les années 2022-2023- 2024
- **19h15** : Budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2022
- **19h30** : Règlement no GEN-2022-50 intitulé : *Règlement imposant la taxe foncière générale pour l'année 2022 et comportant d'autres mesures fiscales.*

Chacune de ces séances se tiendra à distance par visioconférence ou par téléphone, sans la présence du public.

Les citoyens sont invités à soumettre **toute question portant sur** le budget 2022, le plan triennal d'immobilisations 2022-2023-2024 ou le règlement GEN-2022-50 **SEULEMENT**, par courriel à greffe@ville.kirkland.qc.ca, à tout moment **avant 16h le jeudi 13 janvier 2022**.

Donné à Kirkland, ce 22^e jour de décembre 2021.

Annie Riendeau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

REAMENDED PUBLIC NOTICE

ADOPTION OF THE YEAR 2022 BUDGET, THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM FOR THE YEARS 2022-2023-2024 AND THE 2022 TAXATION BY-LAW

This public notice amends the public notice dated December 9, 2021 and the amended public notice dated December 15, 2021.

In conformity with Section 474.2 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), **PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Municipal Council of the Town of Kirkland will hold three separate special sittings on **Thursday, January 13, 2022**, at 7 p.m., 7:15 p.m. and 7:30 p.m. respectively, to adopt the following:

- **7 p.m.** : Three-year Capital Expenditure Program of the municipality for the years 2022-2023- 2024
- **7:15 p.m.** : Budget of the Town of Kirkland for the year 2022
- **7:30 p.m.** : By-Law No. GEN-2022-50 entitled: *By-Law imposing the general property tax for 2022 and adopting other fiscal measures.*

Each special sitting will be held remotely by videoconference or telephone, without the presence of the public.

Citizens are invited to submit **any question pertaining to** the 2022 Budget, the 2022-2023-2024 Capital Expenditure Program or to By-Law No. GEN-2022-50 **ONLY**, by email at greffe@ville.kirkland.qc.ca at any time **before 4 p.m. on Thursday, January 13, 2022**.

Given at Kirkland, this 22nd day of December, 2021.

Annie Riendeau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs